RECRUITING TRANSLATORS!!!

(JAPANESE--->ENGLISH)

HELP TRANSLATE THESE 2 SERIES!!!

Mahou Shounen Majorian

The Living Dead!

YOU SHOULD COME BACK
I DON'T WANT TO!
.....
They keep repeating the same things.
How many times has it been?
WHISPER WHISPER
And I've never seen a parent and child talk to each other like that
They don't look alike at all
Is he really her dad?

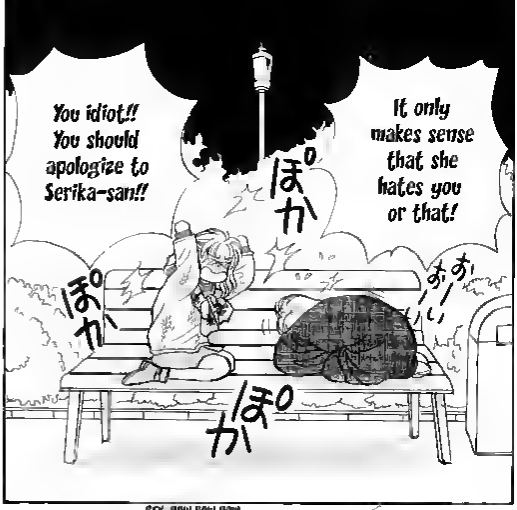
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS, IS IT?
YOU ALREADY DISOWNED ME, SO IT'S TOO LATE
Can't you do anything right?!
What do you mean, you have a debt of 6 million!?
I'M NOT EVEN YOUR REAL DAUGHTER, RIGHT?
SFX SLAP
おしっ
OW...!
There's the sound of a slap.

SFX SLIDE
SFX SLAP SLAP
Please calm down, sir!
That hurts!
Ow...!
I'm going back the day after tomorrow. make sure to pack your belongings before then.
Got it!!?
SFX SLAM

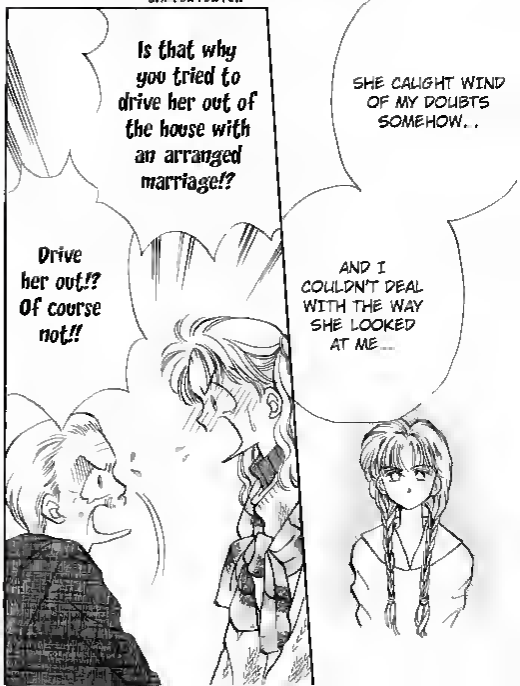
HEY... DO YOU HAVE SUCH A BAD RELATIONSHIP WITH YOUR DAD BECAUSE OF...?
GONE
HUH!? WHERE IS TOMOKA?
SFX: BAWL...
だあっ
Huh!?
Please, wait!
You can't treat your daughter like that...

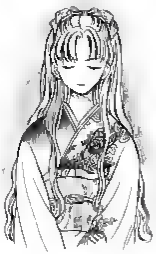
NO WAY...
IT'S ALL...
MY FAULT...
THINGS TURNED OUT LIKE THIS...
SFX: WAAAH WAAAH
うおーん うおーん
because of me!!
Hey Um- Sir!?
MY MOM WAS HALF FOREIGN.
BUT SHE HAD BLACK HAIR

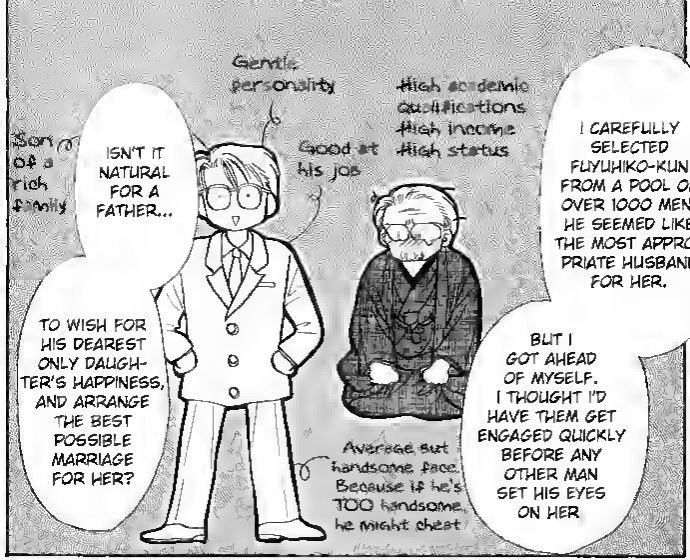
SO FOR 16 YEARS, MY DAD..
WAS IN DOUBT...
HE DIDN'T BELIEVE THAT I'M HIS...
REAL DAUGHTER...
You're awful!



SFX POW POW POW


Is that why you tried to drive her out of the house with an arranged marriage!?
Drive her out!? Of course not!!
SHE CAUGHT WIND OF MY DOUBTS SOMEHOW..
AND I COULDN'T DEAL WITH THE WAY SHE LOOKED AT ME....




Gentle personality
High academic qualifications
High income
High status
Son of a rich family
Good at his job
ISN'T IT NATURAL FOR A FATHER...
TO WISH FOR HIS DEAREST ONLY DAUGHTER'S HAPPINESS, AND ARRANGE THE BEST POSSIBLE MARRIAGE FOR HER?
I CAREFULLY SELECTED FUYUHIKO-KUN FROM A POOL OF OVER 1000 MEN. HE SEEMED LIKE THE MOST APPROPRIATE HUSBAND FOR HER.
BUT I GOT AHEAD OF MYSELF. I THOUGHT I'D HAVE THEM GET ENGAGED QUICKLY BEFORE ANY OTHER MAN SET HIS EYES ON HER
Average but handsome face. Because if he's TOO handsome, he might cheat

They just didn't talk with each other enough
IT WOULD BE TOO EMBARASSING TO SAY THAT..
BLUSH
Why would you get shy and blushy about your daughter!?

THEN WHY DON'T YOU JUST...
SAY THAT TO SERIKA-SAN!?

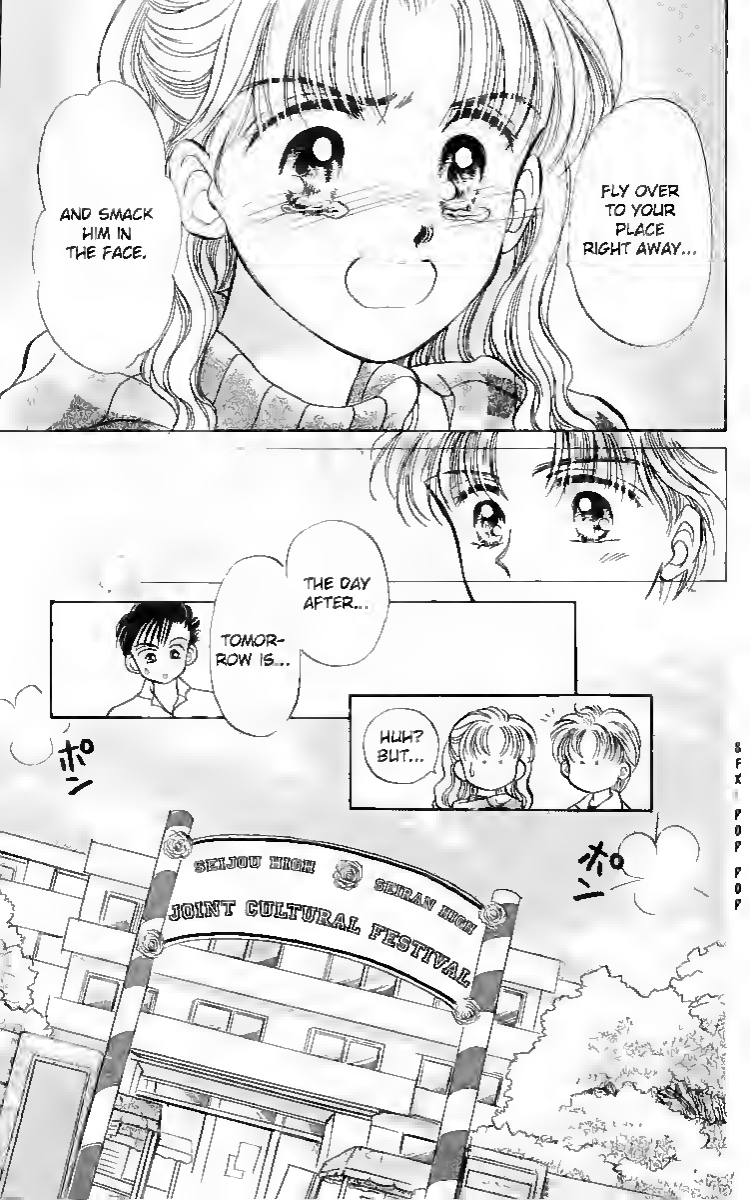
And it led to such a big misunderstanding...
SERIKA, I THINK YOU SHOULD VISIT YOUR HOUSE.
12
YOU JUST HAVE TO CONVINCE THEM THAT YOU WON'T MARRY BECAUSE YOU HAVE OTHER THINGS YOU WANT TO DO.
I'M SURE THEY'D UNDERSTAND
THE FACT THAT YOUR DAD CAME ALL THE WAY HERE...
REGARDLESS OF WHETHER YOU'RE HIS REAL DAUGHTER OR NOT
PROVES THAT HE CARES ABOUT YOU.
YOUR DAD LOOKED LIKE HE WAS ABOUT TO CRY.
RIGHT, RIGHT.

"NO! I WON'T LET SERIKA-SAN GO ANYWHERE!"... LIKE THAT.
TOMOKA WOULD PROBABLY CRY AND SCREAM...

THAT WAS THE FIRST TIME...
HE EVER HIT ME.
Dammit

SFX: SLAM
バタン
TOMOKA!

You should go home, Serika-san!
I gave your old man a lecture on how he should treat you...
so if he says anything mean to you again...
Then I'll...!
すぅ
SFX: SHOCK


AND SMACK HIM IN THE FACE.
FLY OVER TO YOUR PLACE RIGHT AWAY...
THE DAY AFTER...
TOMOR-ROW IS...
HUH? BUT...
SEIJOU HIGH
SEIRAN HIGH
JOINT CULTURAL FESTIVAL
SFX: POP POP POP

SFX CHATTER CHATTER

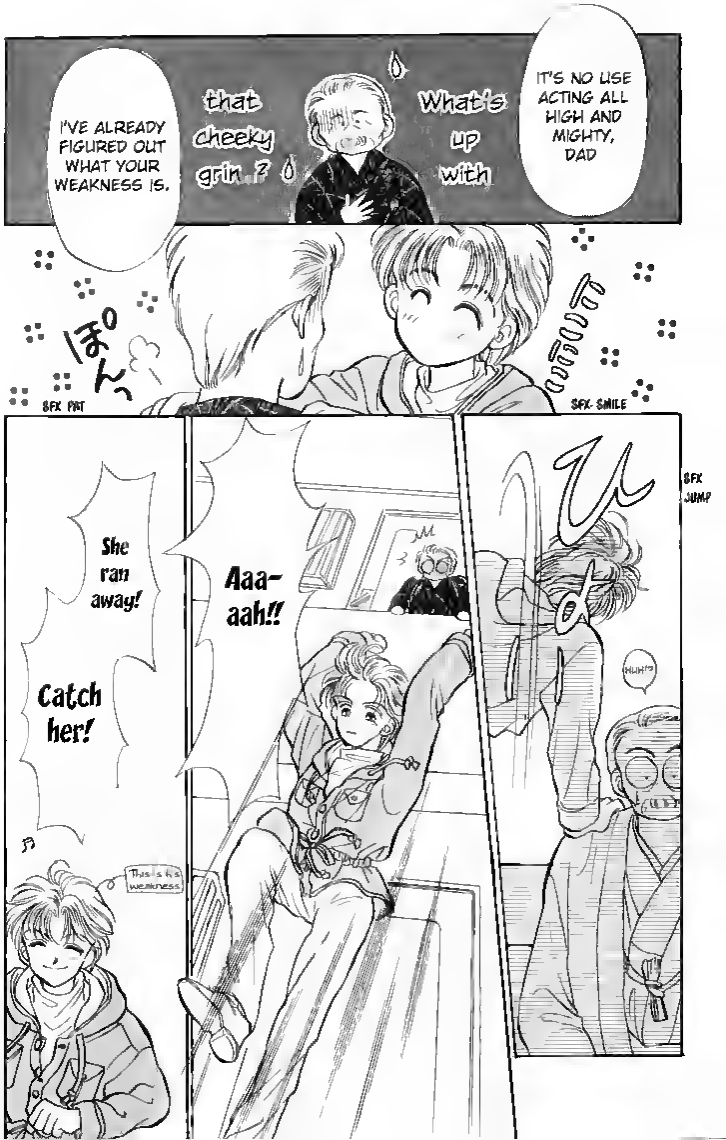
You've got some guts, suddenly showing up on the day itself.
You haven't helped out with the preparations for the festival at all!!
I DIDN'T HAVE THE TIME. :)
Oke nomi yaki

SFX: FLAIL FLAIL

MEANWHILE...

SFX DRIP DRIP
I'm such an idiot
ぽろろ
ぽろろ
SFX FRET FRET
My dignity. My dignity.
SFX FFFT
SFX DRIP
SO YOU PLAN TO RUN FAR AWAY FROM ME AGAIN WITH THOSE BAGS...?
ぽろ
SFX RUB RUB RUB RUB
...
ごしごしごしごし
ぽろろ

SFX: SHOCK
HAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHA!
Hey! The Yuuki family's daughter shouldn't display such crude behaviour...
Tee-hee-hee Haha-haha-haha.
You're hilarious! What have we been doing up until now...?
SFX: PAUSE
SFX: GRIN
SFX: HA-PUNF

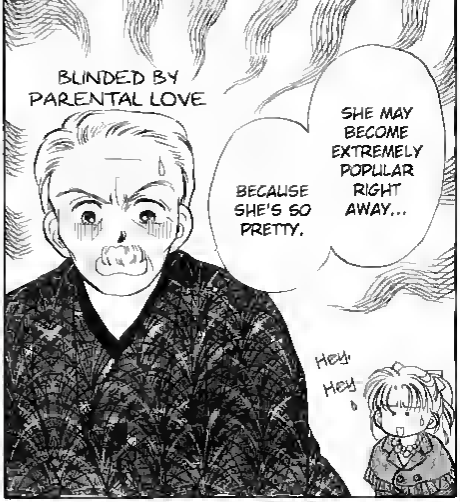

IT'S NO USE ACTING ALL HIGH AND MIGHTY, DAD
What's up with
that cheeky grin..?
I'VE ALREADY FIGURED OUT WHAT YOUR WEAKNESS IS.
ぽん
SFX PAT
にこにこ
SFX SMILE
SFX JUMP
HUH!?
Aaa~ aah!!
She ran away!
Catch her!
This is his weakness

SO HER DAD IS HOLDING HER BACK AFTER ALL.. SHOULD WE PERFORM WITHOUT THE VOCALS?
I UNDERSTAND SERIKA'S SITUATION BUT WHAT THE HECK IS TOMOKA DOING?
...
SFX WHOOSH
Sorry, not all band members are here yet.
There are other acts after yours
Ogura, hurry up and start! We have to keep things on schedule..
This is bad There's no time left
Maybe I should have gone to her house after all
ひゅるる
SFX STEP STEP STEP
だだだ
Serika!!
At the school gate

Leave this to me!
SFX KICK
Thanks!
Wait up!
SFX: STEP STEP STEP STEP STEP STEP STEP
SFX TEARY
No!!
Please, let me go. Just 30 minutes is fine!
WHAT?
I'LL TAKE HER PLACE.
If you left, who would take your place...

Eriko!
THEY'VE PROBABLY ALREADY STARTED. HURRY UP AND GO.
SFX: PATTER PATTER
ぱたぱた
THAT'S MEAN
SFX: PUSH
I love you, Eri...
GO AWAY, YOU LES-BIAN.
SFX: WHOOSH
ひゅん
Hey! Wait!
Tomo-...
Serika-san!
はあはあ
SFX: HUFF HUFF

SFX: SMACK
OKAY, THANKS...!
Go on ahead, Serika-san!
SFX: TACKLE
Let me go!
Why are you getting in her way? Isn't it fine if Serika-san plays with her band, or does whatever she wants to?
No! Bands are bad.
Why!?
Wh-... What if she turned into a rock star...?


BLINDED BY PARENTAL LOVE
SHE MAY BECOME EXTREMELY POPULAR RIGHT AWAY...
BECAUSE SHE'S SO PRETTY.
Hey. Hey

SFX SOB SOB

Do they REALLY dislike each other?
He's crying again.
Wah Wah
IF THAT HAPPENED, THE DISTANCE BETWEEN US WOULD GET EVEN LARGER.

What!?
You should let go of your daughter already, you stubborn old man!
26
Sweet Sweet

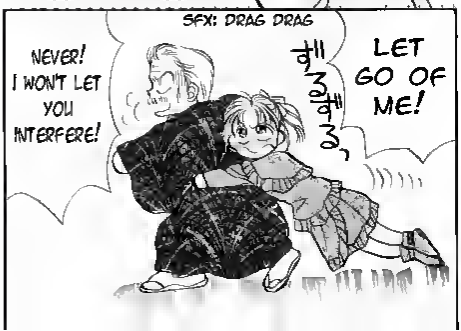
Drinkin' Dom Perignooon
In bed With My perfect girl
SERIKA-SAN IS HERE.
I'M TAKING REQUESTS FOR SONGS YOU WANT ME TO SING ANYTIME, OF COURSE.
1 Old songs are best.
2 It has to be a song I know the melody to.
3 It has to come with a lyrics sheet. However, it is not certain I will be able to sing all requests before the last chapter.
4 Please send your requests to the fan letter address.
SFX PATTER PATTER
SFX TURN
Money~ Money changes every- thiiiing
He's gone deaf
Ahh...
Stop! You suck!
I TRIED LOOKING FOR HER, BUT I COULDN'T FIND HER.
HUH? WHERE'S TOMOKA?
TL note: Takemi is singing the song "Money" by Jpop singer Hamada Shouko
You suck!
Can't you play anything better?
That idiot

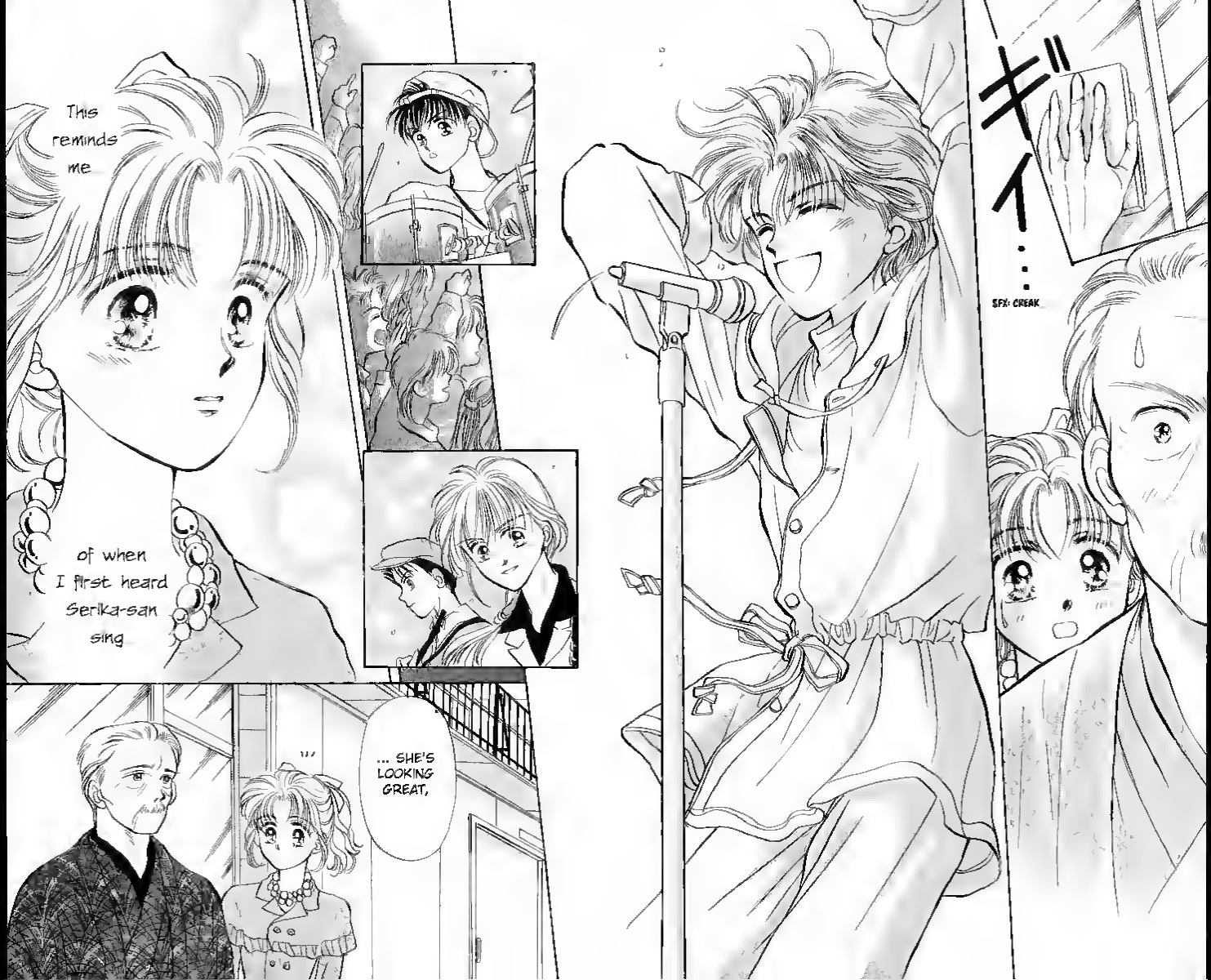
HMMPH... IDIOTS.
WE'RE ONLY JUST...
one two Three
thu/ thu/
SFX: TWANG
Go!
SFX: WHOOM
Getting started!!

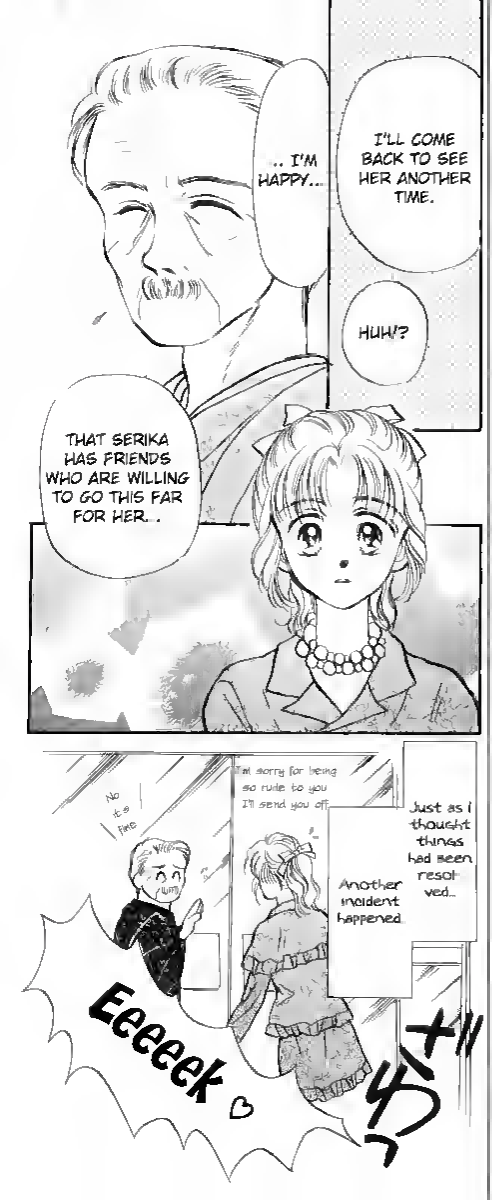
SFX WHOOH
SFX GASP
This is pathetic
Why am I responding to the sound of a guitar ?
SFX STEP
YOU'RE LATE
You made it just in time!

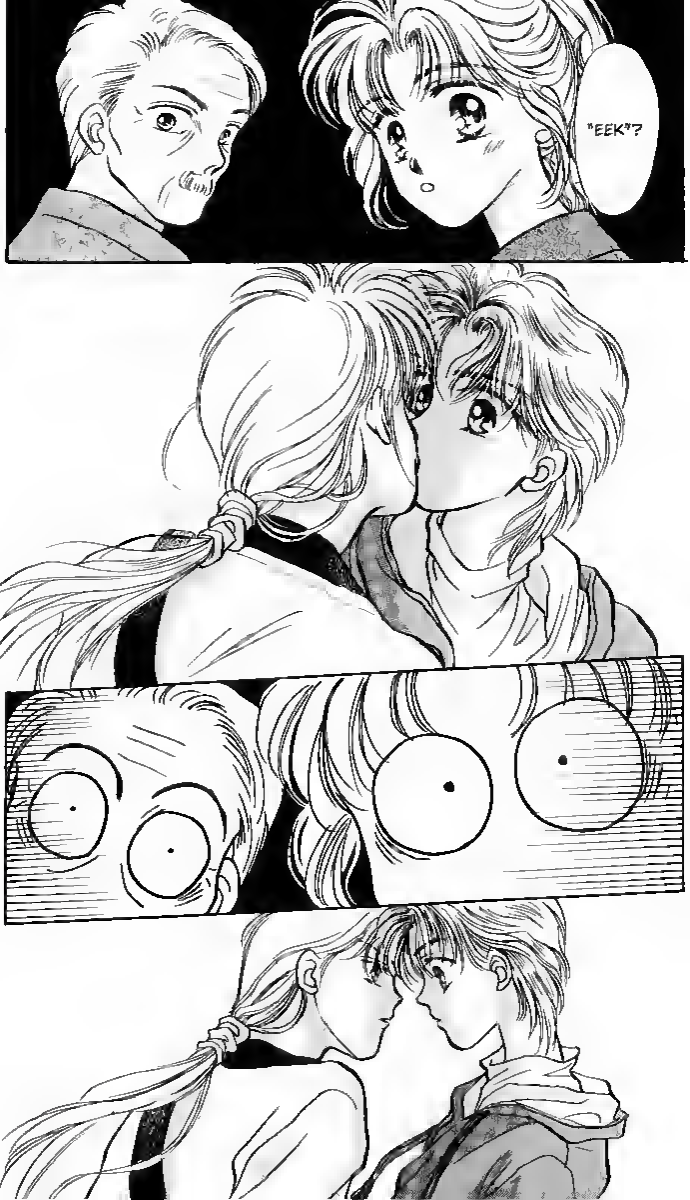
I don't ever wanna go through something like this again.
Sorry!

WHEW!
IT'S BEEN A WHILE SINCE I FELT THIS GREAT ♡


SFX: DRAG DRAG
NEVER! I WON'T LET YOU INTERFERE!
LET GO OF ME!


This reminds me
of when I first heard Serika-san sing
... SHE'S LOOKING GREAT,
キィ……
SFX: CREAK


.. I'M HAPPY..
I'LL COME BACK TO SEE HER ANOTHER TIME.
HUH!?
THAT SERIKA HAS FRIENDS WHO ARE WILLING TO GO THIS FAR FOR HER. .
I'm sorry for being so rude to you I'll send you off.
No it's fine
Just as I thought things had been resolved..
Another incident happened
Eeeek
SHE NEVER. .
SMILES LIKE THAT IN FRONT OF ME...
Not in front of me either


"EEK"?

Eek!
It's two guys kissing!
Eek!
Whoa!
Eek!
JUST KIDDING.
YOU'RE IN TOP CONDITION TODAY, HONEY ♡
Frozen
HM?
SFX: STOMP STOMP STOMP STOMP STOMP
Move! Get out of my way!

You're coming home with me right now!
After that... Everything went downhill...

MarioFan Scans

Translator: willeke4439
Typesetter: Armaros
Cleaner: Armaros
Raw provider: MarioFan215